

"Essere altrettanto"?

08/09/2022 22:12:22

[FAQ Article Print](#)

Category:	DICO	Votes:	0
State:	public (all)	Result:	0.00 %
Language:	it	Last update:	08:35:27 - 04/06/2022

Keywords

avverbio, analisi grammaticale, lessico, pronome, semantica, sintassi, coesione, anafora, coreferenza

Quesito (public)

Nelle seguenti costruzioni il termine altrettanto è ben impiegato? Nel primo esempio, in particolare, il verbo essere costituisce una variante valida?
- Sono stata onesta con te: tu vedi di essere / fare altrettanto con me.
- Io sono tranquilla, ma non so se potrei dire altrettanto di te.

Risposta (public)

Le frasi, in cui altrettanto ha la funzione di pronome indefinito, sono ben costruite; per averne la prova si può sostituire altrettanto con la stessa cosa: tu vedi di fare la stessa cosa con me; non so se potrei dire la stessa cosa di te. Se sostuiamo fare con essere nella prima frase otteniamo la frase tu vedi di essere altrettanto con me, che è in astratto ben costruita (equivale a tu vedi di essere la stessa cosa con me), ma un po' forzata e difficilmente accettabile, perché assimila un modo di essere a una cosa. La frase diventa accettabile aggiungendo un pronome di ripresa: tu vedi di esserlo altrettanto con me; in questo modo il pronome lo riprende onesta e altrettanto diviene un avverbio, equivalente a 'nella stessa misura'.
Fabio Ruggiano